



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

GENERALSEKRETARIAT

Brüssel, den 21. Mai 2013

CM 2870/13

**OJ CONS
TRANS
TELECOM
ENER**

MITTEILUNG

EINBERUFUNG UND VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Für Rückfragen: simona.pavoni@consilium.europa.eu

Tel./Fax: 0032.2.281.61.67/81.00

Betr.: 3243. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(Verkehr, Telekommunikation und Energie)

Termin: 6./7./10. Juni 2013

Uhrzeit: 14.00, 10.00, 10.00

Ort: Konferenzzentrum – KIRCHBERG-Gebäude
Place de l'Europe 4
1499 LUXEMBURG

TAGUNG AM DONNERSTAG, DEN 6. JUNI 2013 (14.00 UHR)

1. Annahme der Tagesordnung

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

2. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

Beratungen über Gesetzgebungsakte
(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

3. (ggf.) Annahme der Liste der A-Punkte

TELEKOMMUNIKATION

4. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Gewährleistung einer hohen gemeinsamen Netz- und Informationssicherheit in der Union
(erste Lesung)
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0027 (COD)
– Fortschrittsbericht
– Orientierungsaussprache
6342/13 TELECOM 24 DATAPROTECT 14 CYBER 2 MI 104 CODEC 313

5. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über elektronische Identifizierung und Treuhanddienste für elektronische Transaktionen im Binnenmarkt
(erste Lesung)
Interinstitutionelles Dossier: 2012/0146 (COD)
– Fortschrittsbericht
– Gedankenaustausch
10977/12 TELECOM 122 MI 411 DATAPROTECT 73 CODEC 1576

6. Digitale Infrastrukturen und Dienste
- Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien für transeuropäische Telekommunikationsnetze und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1336/97/EG **(erste Lesung)**
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0299 (COD)
 - Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zur Reduzierung der Kosten des Ausbaus von Hochgeschwindigkeitsnetzen für die elektronische Kommunikation **(erste Lesung)**
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0080 (COD)
– Fortschrittsbericht
7999/13 TELECOM 60 COMPET 177 CODEC 686

7. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über den barrierefreien Zugang zu Websites öffentlicher Stellen (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0340 (COD)
 - Fortschrittsbericht
17344/12 TELECOM 250 CONSUM 155 MI 811 CODEC 2936

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

8. Digitale Agenda für Europa – Die Rolle des Telekommunikations- und des IKT-Sektors
 - Orientierungsaussprache

TAGUNG AM FREITAG, DEN 7. JUNI 2013 (10.00 UHR)

ENERGIE

Beratungen über Gesetzgebungsakte

(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)

9. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 98/70/EG über die Qualität von Otto- und Dieselkraftstoffen und zur Änderung der Richtlinie 2009/28/EG zur Förderung der Nutzung von Energie aus erneuerbaren Quellen
(erste Lesung)
Interinstitutionelles Dossier: 2012/0288 (COD)
 - Fortschrittsbericht
15189/12 ENV 789 ENER 417 ENT 257 TRANS 346 ARI 686 POLEN 170
CODEC 2432
+ REV 1 (fi,sv,cs,sk)

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

10. Mitteilung der Kommission "Ein funktionierender Energiebinnenmarkt"
 - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates im Lichte der Tagung des Europäischen Rates vom 22. Mai 2013
16202/12 ENER 467
11. Mitteilung der Kommission "Technologien und Innovationen im Energiebereich"
 - Orientierungsaussprache
9187/13 ENER 157 RECH 137 ENV 358
9479/13 ENER 178 RECH 153 ENV 394
12. Internationale Beziehungen im Energiebereich
 - a) EU-Russland
 - b) Internationale Energie-Agentur
 - c) Ministertagung zum Thema saubere Energie
 - d) Südlicher Gaskorridor
 - e) Vereinbarung zwischen der EU und Algerien über Energie
 - f) Strategische Gruppe für die internationale Zusammenarbeit im Energiebereich
 - Informationen der Kommission und des Vorsitzes

SITZUNG AM MONTAG, DEN 10. JUNI 2013 (10.00 UHR)

VERKEHR

Beratungen über Gesetzgebungsakte **(Öffentliche Beratung gemäß Artikel 16 Absatz 8 des Vertrags über die Europäische Union)**

INTERMODALER VERKEHR

13. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Schaffung der Fazilität "Connecting Europe" (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2011/0302(COD)
 - Fortschrittsbericht
16176/3/11 CADREFIN 117 POLGEN 177 REGIO 111 ENER 345 TRANS 292
TELECOM 161 COMPET 472 MI 533 ECO 129 REV 4
+ REV 3 (bg,ee,el,es,hu,it,lt,pl,pt,ro,dl,sv)
+ REV 4 (cs,da,de,en,fi,fr,ga,lv,mt)
+ REV 5 (nl)

LANDVERKEHR

14. Viertes Eisenbahnpaket
Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Interoperabilität des Eisenbahnsystems in der Europäischen Union (Neufassung) (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2013/0015 (COD)
 - Allgemeine Ausrichtung/Fortschrittsbericht
6013/13 TRANS 39 CODEC 226

15. Paket "Verkehrssicherheit"

- a) Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die technische Unterwegskontrolle von Nutzfahrzeugen, die in der Gemeinschaft am Straßenverkehr teilnehmen, und zur Aufhebung der Richtlinie 2000/30/EG (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2012/0186 (COD)
12809/12 TRANS 251 CODEC 1961
+ ADD 1
 - b) (ggf.) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 1999/37/EG des Rates über Zulassungsdokumente für Fahrzeuge (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2012/0185 (COD)
12803/12 TRANS 250 CODEC 1960
- Allgemeine Ausrichtung

LUFTVERKEHR

16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die Meldung von Ereignissen in der Zivilluftfahrt zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 996/2010 und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/42/EG, der Verordnung (EG) Nr. 1321/2007 der Kommission und der Verordnung (EG) Nr. 1330/2007 der Kommission (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2012/0361 (COD)
– Allgemeine Ausrichtung
18118/12 AVIATION 203 CODEC 3132

SEEVERKEHR

17. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Schiffsaurüstung und zur Aufhebung der Richtlinie 96/98/EG (**erste Lesung**)
Interinstitutionelles Dossier: 2012/0358 (COD)
– Allgemeine Ausrichtung
17992/12 MAR 149 ENT 319 CODEC 3104

Sonstiges

18. Verkehr

- a) Luftverkehr/ETS: aktueller Stand
 - Informationen der Kommission
- b) Gesetzgebungsdocsiers
 - Informationen des Vorsitzes zum Sachstand
- c) Fluggastrechte
 - Vorstellung durch die Kommission
- d) Überprüfung der Hafenpolitik
 - Vorstellung durch die Kommission
- e) Sicherheit von Fahrgastschiffen: Sachstand und weitere Maßnahmen
 - Informationen der Kommission
- f) Preistransparenz im Luftverkehr
 - Informationen der Kommission

o
o o

- g) Arbeitsprogramm des kommenden Vorsitzes
 - Informationen der litauischen Delegation

NB: Bitte um möglichst baldige Übermittlung der Teilnehmerliste an den Konferenzdienst.
E Mail Adresse: confpart@consilium.europa.eu.

NB: Für Delegierte, die zur Teilnahme an einer Sitzung einen Tagesausweis benötigen, finden sich Hinweise zur Erlangung des Ausweises in Dokument 14387/1/12 REV 1.